長 春 真 游 写言

且樂與之游其餘可知也居無何有龍陽之行及使者 益敬聞其風而願机弟子禮者不可勝計自二三遺之 車玉虚觀始得一識其面尸居而柴立雷動而風行真 異人也與之言又知博物治開於書無所不讀由是日 之冬流聞師在海上被安車之徵明年春果次於燕駐 再至始啟途而西將別道衆請還期語以三載時辛已 化倡雲將而友鴻濛者久矣恨其不可得而見也已那 長春子益有道之士中年以來意此老人固已飛昇變 長春真人游記序 与記戶

其胸中曾不蒂芥非有道者能如是手門人李志常從 數異之自是月七日入居然京大天長觀從疏請也意 倘祥容與以樂山水之勝賦詩談笑視死生若寒暑於 雖其所以禮遇之者不爲不厚然勞憊亦甚矣所至転 夾鐘之月也迨甲申孟服師至自西域果如其旨識者 風氣之差殊與夫衣服飲食百果草木禽蟲之別祭然 也崎嫗數萬里之遠際版圖之所不載雨露之所弗濡 今人將事行役出門係徨有離别可憐之色師之是行 行者也殺其所歷而爲之記凡山川道里之險易水土

特新好事者之間見又以知至人之出處無可無不可 靡不畢或目之日游記而殺序於僕夫以四海之大萬 随時之義云戊子秋後二日西溪居士孫錫序 四海之外者乎所可考者傳記而已僕謂是集之行不 物之廣耳目未接雖有大智指不能遍知而盡識也況 一子乙子

真積力久學道乃成暮年還海上戊寅歲之前師在登 未冠出家師事重陽與人既而住磻溪龍門十有三年 者携所書詩頌歸繼而復有使自大梁來道聞山東爲 天觀夏四月河南提拉邊都使至邀師同往師不可使 州河南屋欲遣使徴聘事有超酷遂已明年住來州具 父師真人長春子姓邱氏名處機字通客登州棲霞人 長毒真人游記卷上 宋入所據乃選其年八月江南大師李公彭公來請不 門人真常子李志常述

皇帝特詔仲禄瑜越山海不限歲月期必致之師曰兵 革以來彼疆此界公胃險至此可謂勞矣仲禄曰欽奉 間仲禄曰師名重四海 联親行便宜行事及蒙古人二十草傳旨敦請師踌躇 之行止天也非若革所及知當有留不住時去也居無 赴爾後隨處往往邀請來之主者難其事師乃言曰我 六月至白登北威寧得羽容常真爺七月至德與以居 何成吉思皇帝遣侍臣劉仲禄縣虎頭金牌其文曰如 君命敢不竭力仲禄今年五月在乃满國兀里朵得旨

無等日京東之人開两朝議和衆心稍安今或提兵以 有無未可必也過中山歷真定風聞師在東東又得益 庸路梗無京發士年來迎八月抵京城道衆皆曰師之 元馳報其帥張林林以甲士萬郊迎仲禄笑日所以過 相與接轡以入所歷皆以此語之人無駭謀林復給以 此者為求訪長春與人君何以甲士為林於是散其卒 爾也從之乃募自願者得二十騎以行將抵益都使無 都府安撫司官吳熊蔣元始得其詳欲以兵五十迎師 入必皆據殷自固師亦將來将海上矣誠故事濟不必

矣問之張林言正月七日有騎四百軍于臨淄青民大 俟其來如期騎至與之俱行由維陽至青社宣使已行 於是宣使與衆西入益都師預送門弟子十有九人以 且往益都俟我上元熙竟當遣十五騎來十八日即行 驛騎次維州得尹公冬十有二月同至東萊傳皇帝所 **駭宣使逆而止之今未聞所在師尋過常山及都平二** 以宣召之告師知不可辭徐謂仲禄曰此中數食公等 導飯於養素庵會衆於曰先月十八日有鷄十餘自西 初局海陽士底奉香火迎拜於其邑南羽客長外前 湖記者よ

瀘溝京官士底僧道郊迎是日由麗澤門入道士具成 遂行十三日宣使以軍來迓師曰來何暮對以道路榛 師曰此事非公不克辨次日絕海沱而北二十二日至 梗特性無京會兵東備信安西備常山仲禄親提軍取 深州下武邑以闻路構橋于滹沱枯舟於将陵是以遅 二月上旬宣使遣騎來報已駐軍將陵議舟以待明日 北來飛鳴雲間俱東南去翌日辰已間又有数編來自 西南繼而千百焉或頡或頑獨一鶴拂庵盤桓乃去今 乃知鶴見之日即師啟行之辰也皆以手加額留數日 手こえと

新西春秋已高佬冒風沙欲待駕回朝謁又仲禄欲以 儀長吟其前行省石林公館師於玉虚觀自面求頌乞 選處女偕行師難之日齊人獻女樂孔子去魯余雖山 名者日盈門凡士馬所至奉道弟子以師與之名往往 野豈與處子同行哉仲禄乃令曷刺馳奏師亦遣人奉 更續紹一自无元西去後到今無似北庭招師開行宫 沙漠外三春遽别海山遥良明出塞同歸雁破帽經霜 師答曰旌旗獵獵馬蘭肅北望熊山度石橋萬里欲行 脱欲兵之禍師之道廢及人如此宣撫王巨川稱上詩

道底者多矣獨死者冥冥長夜未沐薦拔遺恨不無耳 泉請益力日今姓兵草未息遺民有幸得一親真人蒙 無心其二云觸情常决烈非道莫參差忍辱調核馬安 函關東别時限人皆指首大道復開基又以二偈示犯 師許之時方大早十有四日旣啟熙事雨大降衆且以 開度歲時四月上旬會聚請望日熊於天長師以行群 表一日有人求跋閱立本太上過關圖題蜀郡西遊日 行禮爲憂師於午夜赴擅將事饿而開露衆喜而數曰 一云雜亂朝還墓輕狂古到今空華空寂念若有若

與龍陽觀度夏以詩寄熟京士大夫云登真何在泛靈 師登寶元堂傅戒時有数鶴自西北來人皆仰之焚簡 **涯种遊八極空雖遠道台三清路不差弱水縱過三十** 槎南北東西自有嘉碧落雲峰天景致滄波海市兩生 摩盗於其北皆精類以退且曰無驚久師五月師至德 諸公皆有詩熙竟宣使劉公從師北行道出居庸路遇 師之至誠動天地南鴻老人張天度子真作賦美其事 之際一簡飛空而滅且有五鶴翔舞其上士大夫咸謂 雨一晴隨人所欲非道高德厚者感應若是乎明日 洪言老二

日終南地夢断西山不見涯其地爽造勢傾東南一望 真之士接馬師因挈衆以遊初入映門有詩云入峽清 萬勝身項刻到仙家時京師吾道祭周楚鄉楊彪仲文 觀道士家松塔倒縣秋雨露石樓斜照晚雲霞都思舊 遊分外嘉庫峰列油或查牙蓬菜未到神仙境洞府先 亦與其遊觀居禅房山之陽其山多洞府常有學道修 子師寫玉虚日所與唱和者也王觀逢辰王直哉清甫 明趙中立正卿王銳威卿趙防德輝孫錫天錫此数君 師請才鄉孝士謙子進劉中用之陳時可秀王吳章德 一等記卷上

三百餘里觀之東數里平地有湧泉清冷可爱師往來 事者謀他沒前後三日并泉忽溢用之不竭是皆善緣 東皆喜躍讚數又親中并水可給百衆至是踰千人執 髮披襟暢道情中元日本觀照午後傳符授戒夫幼露 酷暑熏賜熱一派寒泉入骨清北地往來時有信東記 坐熟甚悉苦之須臾有雲覆其上狀如圖盖移時不散 遊戲俗無爭耕夫收監提強讓坐溪邊浴罷林間坐散 天助之也縣後題詩云太上宏慈致萬靈衆生薦福籍 其間有詩云午後迎風背日行送山極目亂雲横萬家

歸岫長空凝翠寶鑑初圓大光明宏照直流沙外直過 有漏難逃科放入無形且遵北斗齊儀法南斗北斗皆 王兔婵娟坐忘機觀透本來真任法界周旋是後天氣 上丹霄飛至廣寒宮悄鄉下金錢靈虚晃耀睡應奔进 論齊照斯珍南宮火煉庭八月初應宣徳州元帥移刺 清暗開悟心田其二云洞天深處良朋高會逸與無邊 **** 摩經三田保護精神氣萬象欽崇日月星自揣肉身潛 西天人間是處夢魂沈醉歌舞華遊道家門别是一 公請遂居朝元觀中秋夜有賀聖朝二曲其一云斷雲 いむまに

皆一新之十月間方給祖師堂醉畫史以其寒將止之 上下三天一萬遭朝元觀據州之乾陽功德主元帥移 師不許可鄉律尚且迎春况聖賢強有所扶持那是月 刺公因師欲北行創構堂殿奉安尊像前後雲房洞室 清夜沉沉月向高山河大地絕織豪难餘道德渾淪性 煦萬庵沈天下是非俱不到安閉一片道人心其二云 清肅静夜安開後作二絕云長河耿耿夜深深寂寞寒 果天氣溫和如春絕無風沙由是畫史得畢其功有詩 云季秋邊朔苦寒同走石吹沙張大風旅雁超垂南去 三十二十二

叔可遊於天些達磨東邁元印法以傳心夫氏西行或 幹辰大王帳下使來請師繼而宣撫王公巨川亦至日 通不是小春和氣暖天教成就畫堂功尋阿里鮮至自 山曷刺進表廻有詔曰成吉思皇帝粉真人邱師又曰 承大王鈞旨如師西行請過我師首肯之是月北遊堂 急行人心倦比征窮我來十月霜猶薄人弱千山水尚 惟師道踰三子德重多方其終日雲軒既發於達菜鶴 化僧而成道顧川途之雖潤膽几杖以非遇爰答來章 可明朕意秋暑師比平安好指不多及其見重如此又 一学記卷上

初劉仲禄云無使真人飢且勞可扶持緩緩來師與宣 桑春起發宣使從之十八日南往龍陽道友送别多沒 使議日前去已寒沙路縣遠道眾所須未備可往龍陽 **藝欲訪山中客空山沉沉淡無色夜來飛雪滿嚴阿今** 冬十一月十有四日赴龍巖寺齊以詩題殿西庶云杖 日山光映天白天高日下松風清神遊八極騰虚明欲 天下是非心不定輪廻生死告難甘翌日到龍陽觀過 寫山家本來面道人活計無能名十二月以詩寄與京 下師以詩示聚云生前暫别猶然可死後長離更不堪

萬民愁千萬中無一二留去歲幸逢怒詔下今春須合 成三界是非魔連枝帶葉無窮勢跨古勝今不奈何以 鞋履别今無發較夢魂思復寄照京道友云十年兵火 ·荒又云京都若有錢行詩早寄龍陽出塞時昔有上牀 醮於宣徳州朝元親以領示聚云生下一 團腥臭物種 冒寒遊不解嶺北三十里 皇帝籍九里多仍念山東二 馬鄉陰山無海市白草有沙場自嘆非元聖何如歷大 道友云此行真不易此别話應長北蹈野狐嶺西窮天 百州窮急漏誅殘喘在早散身命得消憂辛己之上元 一時記於上

心堅固會有日矣衆復泣請果何時耶師曰行止非人 以注曰父師去萬里外何時後發瞻禮師曰但若革道 此隔絕矣道人之心無適不可宋德方革指戰場白骨 三載歸十日宿翠餅口明日北度野桃積登高南望俯 所能為也兼遠涉異域其道合與不合未可必也聚日 二月八日啟天時天氣晴露道友錢行於西郊遊馬首 師豈不知願預告弟子等度不獲已乃重言曰三載歸 視太行諸山晴嵐可爱北顧但寒沙衰草中原之風自 日我歸當薦以金緣此亦余北行中一端因緣耳北過

無沙處絕無樹木三月朔出沙吃至魚兒澳始有人烟 撫州十五日東北過盖里泊盡印經歐面地始見人煙 緊落多以耕釣為業時以清明春色渺然凝冰未泮有 日忽入大沙施其蹟有接榆大者合抱東北行十里外 沒大山五穀不成資乳酪皮表遣帳亦開顏又行六七 人過往經年時有馬廻還地無大植蜂荒草天産却凌 紀實云坡施折疊路彎環到底鹽揚死水灣盡日不逢 以沒南北数千里亦無大山馬行五日出明昌界以詩 二十餘家南有鹽池造選東北去自此無河多鑿沙井

黃鵠要識修賜化大赐蘇武北遷愁欲死李凌南望去 詩云北陸祁寒自古稱沙吃三月尚凝冰更尋若七為 無憑我今返學盧敖志六合窮親最上來三月五日起 之東北四旁遠有八烟皆黑車白帳隨水草放收畫原 馬連助之皂車龜帳成列數十七日見大王問以延生 餘日方見一沙河西北流入陸局河水濡馬腹傍多叢 濕之地無後寸木四望难黄雲白草行不改途又二十 冰始浮草微萌矣時有婚嫁之會五百里內首領皆載 柳渡河北行三日入小沙池四月朔至幹辰大王帳下 最言法上 人取之以造盧帳行十有六日河势遠西北山去不得 成海周數百里風浪漂出大魚蒙古人各得數尾並河 南岸西行時有野遊得食五月朔亭午日有食之託衆 諭河里鮮見畢東還須奉師過此十七日大王以牛馬 遂已大王復日上遣師萬里請師問道我曷敢先馬且 事師謂須齊戒而後可聞約以望日投受至日雪大作 星乃見須臾復明時在河南岸蝕自西北生自東北其 地朝凉而落熟草多黄花水流東北两好多高柳蒙古 百数車十乘送行馬首西北二十二日抵陸局河積水

寫其源西南接魚兒深驛路蒙古人喜日年前已開父 一能之富者以紅绡其末如鹅鴨名曰故故大忌人觸出 以黑車白帳為家其俗牧且粮衣以幸養食以肉酪男 寸新見大山峭拔從此以西漸有山阜人煙頗泉亦皆 子結髮垂兩耳婦人冠以棒皮萬二尺許往往以早福 見此物因舞謝而去又行十日夏至量日影三尺六七 師來因獻恭米石有五斗師以斗東酬之梁喜曰未當 食同享難則爭赴有命則不解有言則不易有上古之 入盧帳須低回俗無支籍或約之以言或刻木爲契過

馬思七帝六月十三日至長松嶺後宿松枯森林千雲 中州歲月無碑刻可考或云契丹所建既而地中得古 且豐美東西有故城基址若新街街巷百可辨制作類 自由又四程西北渡河乃平野其旁山川皆秀麗水草 長流如何造物開天地到此令人故馬牛飲血站毛同 上古我冠結髮異中州聖賢不得垂文化歷代縱横只 遺風馬以詩叔其實云極目山川無盡頭風煙不斷水 **瓦上有契丹字盖遼七士馬不降者西行所建城已也** 又言西南至尋思干城萬里外回紀國最佳處契丹都 与とした

蔽日多生山陰洞道間山陽極少十四日遇山度淺河 大慈高三四尺渦上有松旨十餘文西上連延上有為 幸晴暖師易其名曰大寒橫凡遇雨多雹山路盤曲西 松鬱然山行五六日拳廻路轉林戀秀茂下有溪水注 北且百餘里旣而復西北始見平地有石河長五十餘 降河水有澌水如嚴冬土人云常年五六月有雪今歲 皆簿冰十七日宿嶺西時初伏矣朝暮亦有冰霜已三 里岸深十餘丈其水清冷可爱聲如鳴玉峭壁之間有 天極寒雖此者不可當是夕宿平地十五日曉起環帳

対言う、一

東宣使先往奏禀皇后奉旨請師渡河其水東北流猶 满五十两可易赶八十斤盖麵出除山之後二千餘里 **潼酪爲供漢夏公主皆送寒具等食黍米斗白金十两** 漫沒軸絕流以濟入管駐車南岸車帳千百日以醍醐 歷立于你俯視海子淵深恐人二十八日泊寫里朵之 馬平地皆松棒雜木岩有人烟狀尋登高嶺勢若長如 西城買口以素脆負至也中伏帳房無蠅窩里朵漢語 之威也七月九日同宜使西南行五六日屡見山上有 行宫也其車與亭帳望之嚴然古之大單于未有若此 一手こえこ ナニ

营宿棉旦行造選南山望之有雪因以詩紀其行當時 悉達陪空晴發彰初來與子城無州是也北至大河三 雪山下往往有墳墓及升高陵又有祀神之跡又三二 年程即此地也山常有雪東至陸局河約五千里七月 月數印陸局河也四月盡到約二十餘里西臨積雪半 日歷一山高峰如削松杉赞茂西有海子南出大峽則 極少始見回紀決張淮麥又五六日踰嶺而南至蒙古 十里北有战城口曷刺肖西南遇沙场二十里許水草 水西流雜木叢映於水之陽非改如芳草夾道連數

1 . Les 64 Kg

海來調師與之語曰吾壽已高以皇帝二詔丁寧不免 高風恨不一見不意此地有緣也翌日阿不罕山北鎮 母欽聖夫人袁氏號泣相迎顧謂師曰昔日稔聞道徳 花前導又有章□二妃曰徒單氏曰夾谷氏及漢公主 有漢民工匠繹絡來迎悉皆歡呼歸禮以終幡華盖香 孫漢語爲城中有倉廩故又呼曰倉頭七月二十五日 盖到不能隱地廻風坐送法有廻風隱地攀斗嵌天之 傾郵人告日 此雪山北是田鎮海八剌喝孫也八剌喝 術卻使猶天逐日行行到水窮山盡處科場依舊向西 彩記奉下

使可父師既有法旨仲禄不敢可否惟鎮海相公度之 遠行数千里方臨治下沙漠中多不以耕耘爲務喜見 欲速見之也父師若需於此則罪在鎮海矣願親從行 比 開秋核已成余孩子此過冬以待變與之 廻何如宣 有大山高峻廣澤沮陥非車行地宜減車從輕騎以進 用其言留門弟子宋道安華九人選地寫觀人不召而 凡師之所用敢不備師曰因緣如此當卜日行公曰前 公日近有物諸處官員如遇真人經過無得指其程益 至壯者効其力匠者効其技富者施其財聖堂方文東

東西南北人從來失道走風塵不堪白髮垂垂老又踏 趙九古華十人從以二車蒙古群騎二十餘傍大山西 黄沙遠遠巡未死且令觀世界殘生無分果天真四山 曰 前此山下精裁我腦後髮我甚恐鎮海亦云乃滿國 傍北山西來黄沙蔽天不相物色師以詩自嘆云邱也 觀時根恭在地八月初霜降居人促及麥霜故也大風 行宣使劉公鎮海相公又百騎孝家奴鎮海從者也因 五数都遊編八表飛騰後入神八日搗門人虚静先生 厨西廳左右雲房無瓦皆土木不一月落成榜曰棲霞

山皓月明其二云金山南面大河流河曲盤桓賞素秋 水草便以待鋪牛驛騎數日乃行有詩三絕云八月凉 秋水暮天山月上清吟褐啸夜光毬其三日金山雖大 軍始開其路乃命百騎挽絕縣賴以上縛輪以下約行 少驻復南行其山高大深谷長坂車不可行三太子出 約行三日復東南過大山經大峽中秋日抵金山東北 王亦曾在此爲山精所感食以住誤師然而不答西南 四程連度三嶺南出山前臨河止泊從官連幕爲營因 風交氣清那堪日暮碧天晴欲吟勝縣無才思空對金

法之未上

宣使與鎮海議日此地最難行處相公如何則可公曰 此地我知之久矣同往諮師公曰前至白骨甸地皆黑 師曰何謂白骨甸公司古之戰場凡族兵至此十無一 競呼號渡河而南前經小山石雜五色其旁草木不生 百餘里東西原表不知其幾千里及回紀城方得水草 石約行二百餘里達沙施北邊頗有水草更涉大沙施 首尾七十里復有二紅山當路又三十里鹹鹵地中有 不孤高四面長拖拽腳牢横截大江心腹樹干雲散日 一小沙井因駐程拖水為食傍有青草多為羊馬踐履 ト

事日暮遂行牛乏皆道棄之取以六馬自爾不復用牛 矣少想俟晡時即行當度沙顏百餘若舟行巨浪然又 還死地也頃者乃滿大勢亦敗於是過天晴畫行人馬 魅 魍 題爲崇我革常塗血馬首以厭之師乃笑曰那精 往往困斃唯暮起夜度可過其半明日向午得及水草 矣初在沙池北南望天際若銀霞問之左右皆未詳師 **妖鬼逢正入遠避書傳所載其孰不知道人家何憂此** 明日辰已間得達彼城矣夜行良便但恐天氣黯黑點 日多是除山翌日過沙陀遇郊者再問之皆曰然於是 清美元

前三百里和州也其地大熱前萬至夥翌日公川西行 連城及萬家從古至今常不壞吟詩寫向直南跨八月 威儀遠迎僧皆赭衣道士衣冠與中國特異泊於城西 秋少雨故也西即鼈思馬大城王宮士鹿僧道數百具 二十七日抵陰山後回紀郊迎至小城北隊長設前萄 歷二小城皆有居人時未麥初熟皆類泉水澆灌得有 山頭堆玉屑遠親日腳射銀霞横空一字長千里照地 酒及名果大餅渾惹裂波斯布人一尺乃言曰此陰山 途中作詩云高如雲氣白如沙遠望那知是眼花漸見 游記法二 十十六

出一篇示衆曰夜宿強山下陰山夜寂寥長空雲題點 日西南更行萬餘里即是其夜風雨作園外有大樹復 賴之有龍與西寺二石刻在功德族然可觀寺有佛書 年楊公何為大都該有德政諸路心服惠及後人于今 西三百餘里有縣日輪臺師問曰更幾程得至行在皆 蒲菊園之上問時回能王部族勘涼南酒供以異花程 一般唐之邊城往往尚存其東東百三有府日西凉其 米名香豆列保係後集管中州人士成日益敬待坐者 有僧道儒出問風俗乃曰此大唐時北庭瑞府景龍二

界天人不到水池曜日俗與龍人云云此池水之間親生相人詩云三峰並起指雲寒四壁横陳遠清盤雪蔵 來迎南望陰山三拳突兀倚天因述詩贈書生李伯祥 任斷追親九月二日西行四日宿輪臺之東送屑頭目 此則視談各時嚴深可避刀兵害其意於固進民世至 今則得免其與水果能沒有精真下有多派可以谁遊 歷二城重九日至回能昌八剌城其王畏午兒與蘇海 大學、葉萬蕭為里途程達三冬氣候韶全身都故下一 田未每歲私成名鎮北方為第一無人寫向畫圖看又 となっていた。こ

看何經典僧云剃度受戒禮佛為師葢此以東昔屬唐 **十程又度沙場其沙細遇風則流狀如驚濤乍聚乍散** 味盖中國未有也園蔬同中區有僧來待坐使譯者問 故西去無僧道回紀但禮西方耳翌日並除山而西約 寸草不明車陷馬滞一畫夜方出益白骨旬大沙分流 夫人勒蒲彭酒且獻西瓜其重及秤甘瓜如枕許其香 有禧率諸部族及回紀僧皆遠迎既入齊于臺上泊其 坂七八十里抵暮乃宿天甚寒且無水晨起西南行約 也南際陰山之麓踰沙又五日宿陰山北語朝南行長

- Ter 4114 244.

木爲四十八橋橋可並車簿暮宿缺中翌日方出入東 高跗百尺自蘋及應何啻萬林衆流入此奔騰沟湧曲 二十七日至阿里馬城鋪速滿國王監蒙古答剌忽只 折灣環可六七十里二太子尾從西征始鑿石理道利 果實以是名其城其地出常日曰禿鹿麻益俗所謂種 西大川水草豐秀天氣似春稍有桑東次及一程九月 師名之曰天池沿池正南下左右峰感哨技松棒陰森 二十里忽有大池方圆幾二百里雪峰環之倒影池中 領諸部人來迎宿于西果園土人呼果爲阿里馬益多 一年記矣:

皆巧桃花石謂漢人也師自金山至此以詩紀其行云 羊毛織成者時得七束為禦寒衣其毛類中國柳花鮮 金山東畔险山西千蔵萬壑機深溪溪邊亂石當造卧 古今不計通輪蹄前年軍與二太子修道架橋徹溪水 唯以統取水戴而歸及見中原汲器喜曰桃花石該事 喧嚣後經此銀山銀屋干萬重爭頭競角詩清雅日出 潔細軟可爲線爲絕爲帛爲綿農者亦決渠灌田土人 三太子份各山二八子修在山今年各道数西行斗的 下就治海近月明上與天河通参天松如等管直森森

南復是雪山十月二日永舟以濟南下至一大山北有 時當八九月半山已上皆爲雪山前草木暖如春山後 萬化規模同未若茲山太奇絕磊落峭拔如神功我來 **辇沒辇河也水勢深濶抵西北流從東來截斷陰山河** 東馬西下山四十八橋抵萬丈河南海北山無窮千變 衣象冷如鐵連日所供勝前又西行四日至答刺速沒 前後多驚惶天池海在山頭上百里鏡空含萬象縣車 孟門壓太行比斯大器猶尋常雙車上下告敦擬百騎 動有百餘只萬株相倚勢蒼蒼一鳥不鳴空寂寂羊賜 事に来上 ナた

使廻禮師於帳前因問來自何時使者曰自七月十二 往馳奏獨鎮海公從師西行七日度西南一山逢東夏 後也自金師破遠大石林牙領衆數十走西北移徒十 餘年方至此地其風土氣 候與金以北不同平地頗多 至南山下即大石林牙大石學士林牙小名其國王遠 小城雪盈尺日出郎消十有六日西南遇板橋渡河晚 日辭朝帝将兵追等端汗至印度明日遇大雪至回紀 以農桑爲務釀蒲葑爲酒果實與中國同惟經夏秋無 小城又西行五日宣使以師奉詔來去行在漸通先

城有小塔回紀王來迎入館十一月初連日雨大作四 前路多阻適壞一車遂留之十有八日沿山而西七八 大 塚岩斗星相聯又渡石橋並西南山行五程至塞藍 公日我隨師在宣德時覺有長姓之兆頗倦行役常蒙 日土人以爲年旁午相賀是日虚静先生趙九古語尹 日 山忽南去一石城當途石色盡赤有駐軍古跡西有 繼而算端西削其地天兵至乃滿尋滅算端亦亡又聞 里傳國幾百年乃滿失國依大石士馬復振盜據其土 雨皆疏河灌溉百数用成東北西南左山右川延表萬

临沒治于西岸河橋官獻魚於田相公巨口無鱗其河 源出京南二大雪山間色渾而流急深數文勢領西北 三日至一城其王亦回紀年已產矣備迎送禮供以湯 今歸期將至公等善事父師數日示疾而逝益十一月 餅明日又惡一城復行二日有河是為霍開沒華由浮 師訓造人不以死生動心不以苦樂介懷所適無不可 行復南望大雪山而西山形與邪米干之南山相首尾 不如其幾十里河之西南絕無水草者二百餘里即夜 五日也師命門弟子葬九古于郭東原上即行西南復

為酒且使小兒爲緣竿舞刀之戲再經二城山行半日 城得接水草復經一城回紀頭目遠迎飯于城南於蒲 涓者初帝之西征也見而異之命竭其賦役仲冬十有 道一井深勒百尺有回紀叟驅一十挽轅盤汲水以飲 漢有餘清我行萬里慵開口到此在吟不勝情又至一 八日過大河至邪米思干大城之北太師移刺國公及 崎連峰竣北壓金沙蒂野平下枕泉源無極潤上通霄 入南北平川宿大桑樹下其樹可強百人前至一城臨 復有詩云造物崢嶸不可名東西羅列自天成南横玉 一年記表二

蒙古回乾師首載酒郊迎大設惟握因駐車馬宣使劉 渡土冠壞之況復已及深冬父師似宜來春朝見師從 官長亦以諸色人爲之漢人工匠雜處城中有問高十 也城中常十萬餘戶國破而來存者四之一其中大率 公以路梗留坐中白師曰頂知十里外有大河以舟梁 多回紀人田園自不能主須附漢人及契丹河西等其 人疏二河入城分选老陌比屋得用方等端氏之未败 之少馬自東北門入其城因溝岸為之秋夏常無雨國 徐文等端氏之新宫據馬太師先居之以回能數食盗

大象皆東南數千里印度國物師因服日出詩一篇云 憂乎且善惡兩途必不相害從者安之太師作齊獻金 如其數得之待賓客足矣其蒲菊經冬不壞又見孔雀 段十師解不受遂月奉米麵鹽油果菜等物日益尊敬 公見師飲少請以蒲蓟百斤新作釀師曰何必酒邪但 逍遥以度歲月白及臨頭猶不畏懼況盜賊未至復預 贼多有恐其變出居於水北師乃住宫數曰道人任運 月經行十月終西行回紀大城塘塔高不見十三級 朝刻 該珍雅外無唇級內可通行山厚已過千萬重 好力とい ء مبر -ائر

等同一行使臣领甲兵数百前路負何漢人往往來歸 中辰的食至六分止目前在陸局河時午刻見其日食 飽食安眠養素請師既住冬宣使消相公鎮海遇昌刺 益當其下即見其食既在旁者則十里漸殊耳正如以 秋日在都被放象夏雲無雨不成龍嘉疏麥飯浦菊酒 扇野燈扇影所及無後光明其旁漸遠則燈光漸多矣 依時有祭思者在旁師因問五月朔日食事其人云此 既又西南至金山人言己時食至七分此三處所見各 不同按孔额達春秋號日月體映日則日食以今料之

求飽夜半三更強不眠實跡未踏霄漢舉虚名空播朔 時已不到無心休歇地不能清淨超於彼又詩二首其 然去萬叔輪廻遭一遇九元齊上三清路其二云日月 一 虚明沿放悟天上人間不見行藏處四海八荒雅獨步 循環無定止者去秋來多少祭枯事五帝三王千百旗 不空不有誰能都瞬目楊眉全體露混混茫茫法界超 師一日故宫中送書愿接格詞二首于壁其一云一點 與一麼長如此死去生來生復死生死輪廻變化何 云東海西泰數十年精思道德究重元日中一食那

尋真傍海涛中年遊跡龍山高河南一别昇黃鵝塞北 方傳直教大國垂明韶萬里風沙走極邊其二云弱冠 此正其路爾為我請師來此聽候良便來時當就彼城 騎廻同宣使來白父師言二太子發軍復整舟梁土冠 重宣釣巨整無極山川行不盡有爲心跡動成势也知 駐蹕大雪山之水南今則古積山門百餘里深不可行 六合三千界不得神通未可逃是年閏十二月粉終值 中遣家古軍護送師謂宣差曰聞河以南千里絕無種 已減昌刺等指告詞太子言師欲朝帝所復承命云上

過二十程雨露雪山途慘淡春分河府近清明那米思 木雖茂並無飛禽風日遅遅花有情同志暫來閉即晚 時復引觞日昃方歸作詩云陰山西下五千里大石東 干大城大石有國時名爲河中府園林寂寂爲無語花 有臺池樓閣間以疏國想則藉草人皆樂之談元論道 把機抬華賴小桃俟秋採其實食之味如核桃二月二 消諸官載請萄酒以從是日天氣晴露華木鮮明隨處 日春分杏花已落司天臺判李公革請師遊郭西宣使 養吾食須米麵蔬菜可廻報太子帳下壬午之春正月 ーをする) シス・ニ こここ

武嘉追且向無為柴有為其二云深著古跡尚橫陳大 溪良明欲偏巡稽日亭臺遊處列向年花去逐時新風 僚屬請師復遊郭西園林相接百餘里雖中原其能過 如天外飲長春三月上旬阿里鮮至自行官傳旨云真 光甚解弱連客夕照那堪斷送人竊念世間酬短景何 高外歸去待昇平望日乃一百五旦太上與无節也時 再索時币也園林行不盡照天華本坐親奇未能絕粒 但寂無鳥聲耳逐成二篇以示同遊其一云二月中分 百五期元元下降日遇遇正當月白風清夜西好雲收 3ペラ・ニー

大雪山積雪甚高馬上舉鞭測之猶未及其半下所踏 說留數日方廻師遂留門人尹公志平革三人于館以 者復五尺許南行三日至行宫矣且師至次第奏記上 問阿里鮮以途程事對曰春正月十有三日自此初發 余惟汝嘉仍教萬戶播魯只以甲士千人衛過鐵門師 心悅日當置汝善地復諭鎮海曰汝該送真人來甚勤 聞道無後迎我次諭宣使仲禄曰爾持詔微聘能副狀 馳三日東南過鐵門又五日過大河二月初吉東南過 人來自日出之地跋涉山川勤勞至矣今朕已廻亟欲

传行正六人同宣使革三月十有五日敢行四日過码 京南度山山等高大亂石縱横衆軍挽車两日方至山 聖旨全萬戶接受只领蒙古回紀軍一十該送過鐵門 為茫流南行軍即北入大山破賊五日至小河一船渡 經冬芸言而不凋日 取以為杖夜横轉下韓覆不折其 小者禁枯春換少南山中有大實心竹士卒以爲戈戟 行政治古孫上梁邊區章滿地不類中原所有其大者 兩岸,於永茂威之日舟海大河即阿母沒華也乃東南 石城預得

御幄之東以居焉譯者問曰人呼師爲騰吃利蒙古孔 處又四日得達行在大遣大臣喝刺播得來迎時四月 日有衛生之道而無長生之藥上嘉其誠實設二帳於 悦赐坐食次問具入達來有何長生之樂以資联乎師 這踰萬里而來朕甚嘉焉對曰山野詔而赴者天也上 邊去雞犬不聞聲馬牛更遞鋪千山及萬水不知是何 作詩云忘道既無成天魔深有懼東解海上來西望日 五日也館舎定即入見上勞之日他國徵聘皆不應今 又見賜斯皆長三尺許色青黑時三月二十九日也因 ニコンダ

上日再來不亦勞乎師曰兩旬可矣上又曰無該送者 仲禄阿里鮮記之內使近侍三人記之將及期有報回 廬於雪山避暑上約四月十四日問道外使田鎮海劉 譯語謂天人也自謂之形人稱之邪師曰山野非自稱 紀山城指斤者上欲親征因改卜十月吉師乞選籍館 者神仙者上日自今以往可呼神仙時適炎熱從車駕 海曰真人當何號鎮海奏曰有人尊之曰師父者真人 人呼之耳譯者再至曰舊奚呼奏以山野四人事重陽 可學道三子羽化矣惟山野處世人呼以先生上問鎮

壁人横渡俯視危崖柏倒縣五月嚴風吹面冷三縣熱 鼻弱溪長耳我傷情十里萬里干戈動早晚回軍復太 為兩崖絕壁捲天聳一澗寒波深地傾夾道横屍人掩 平其二云雪顏皚皚上倚天晨光燦燦下臨川仰觀峭 復有詩二篇其一云水北鐵門猶自可水南石映太堪 遂消死水邊尚多横屍此地葢關口新寫兵所破出收 巨石横其上若橋馬其下流甚急騎士策其驢以涉驢 **餘騎從行由佐路廻遂歷大山山有石門望如削蠟有** 師曰有宣使楊冏狗又三日命阿狗督回紀隊長以干

京宵征五六日達那米思干大石名河中府諸官迎師 |病當時產我來演道空回首更卜良辰待下元始師來 與三月竟草木繁威羊馬皆肥及奉詔而回四月終矣 從繞經四月陰魔盡春冬霖雨四月熱陽絕無雨卻早 近五十林高者又餘以其得之馬上不能完也繼日來 容路進征西人回多獲珊瑚有從官以白金二盤易之 三冬我行往復三千里三月去五月回不見行人帶雨 彌天旱魃凶浸潤百川當九夏以水溉田推残萬草岩 百草悉枯又作詩云外國深蕃事莫窮陰陽氣候特無 CONTROL AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE

長春真人遊記卷上				入館即重午日也

初從西北登高嶺即野狐嶺新轉東南指上京陸局河 海上干戈尚未平道德欲與十里外風塵不憚達方行 宜差李公東邁以詩寄東方道很云當時發報海邊城 東畔東南望上京也遊邁直西南下去西南四千里到 九里 展又東南二十里到強山陰山之外不知名強山 館于故宫師既還館據北崖俯俯清溪十餘丈溪水自 西南一重大山一重小水数千里到那米思干大城師 長春英人遊記老下 シナノート 門人真常子李志常述

仲禄乞瓜獻之十枚可重一擔果菜甚瞻所欠者等東 六月極暑浴池中師之在絕域自通如此河中樣地宜 者冠之底人則以白麽斯布屬六尺許盤於其首隊長 耳的實治粗指而色黑紫男女皆編髮男冠則或如遠 極甘香中國所無間有大如斗者六月間二太子廻劉 遇用即碾六月抬畢太師府提控李公獻瓜田五畝味 雪山來甚寒仲夏吳热就北軒風卧夜則寢屋顏之臺 山帽飾以雜絲刺以雲物絡之以緩自隊長以下在位 百穀唯無為麥大豆四月中麥熟土俗收之亂难於地

多魁梧有将力能買戴重物不以擔婦人出嫁夫買則 兵器則以錢市用金錢無輪孔两面鑿回紀字其人物 再嫁遂行踰三月則亦聽他適異者或有鬚髯國中有 也衣則或用白髭縫如汪袋窄上寬下綴以袖謂之觀 銅爲器四間以磁有若中原定磁者酒器則純用琉璃 衣男女通用車舟農器制度頗其中原國人皆以輸石 者不梳髻以布帛蒙之岩比邱尼狀族人婦女之首餘 之婦經頭以雅或早或案或繡花卉織物象長可五六 尺髮皆垂有袋之以縣者或素或雜色或以布白為之 とすることに

佛不奉道大呼吟於其上丁男女聞之皆趙拜其下舉 亭四垂缀絡每朝夕其長登之禮西方謂之告天不奉 六齊又於危舍上跳出大木如飛落長潤大餘上構產 華其長自到羊為食與席者同享自夜及且 餘月則設 我装似道装剪錄黃金爲貨路裁縫白匙作衣裳雪瓜 邱雄萬里疆河中城大最為強湍城銅器如金器一市 長三丈二尺骨以竹師異其俗作詩以紀其實云回紀 國皆然不爾則棄市表與國人同其首則盤以細麼斯 稱大石馬者識其國字專掌簿籍遇季冬設齊一月比

所批答八日即行太師相送数十里師乃曰回紀城東 撫太師曰在路萬一有不虞奈何師曰豈關太師事乃 新叛者二千戶夜夜火光照城人心不安太師可廻安 認造阿里鮮奉表指行宫東論道日期八月七日得上 半年居政荒鄙俗雜論道靜室幽嚴且看書七月載生 淡師乃作絕句云東山日夜氣涔鴻晚色彌天萬文紅 以經書遊戲復有絕句云北出陰山萬里餘西遇大石 素椹非凡物赤縣何人構得當當暑雪山甚寒煙雲冷 明月夜來飛出海金光射透碧霄空師在館賓客甚少 一手・コ・ハ・こ :

峯高數里谷東南行山根有鹽泉流出見日即爲白鹽 騎三百入大山中行即鐵門外別路也涉紅水潤有峻 其勢若黄河流西北乘舟以濟宿其南岸西有山寨名 其山門嶮峻左崖崩下澗水伏流一里許中秋抵河上 貧者尚負餅售之十有四日至鐵門西南之麓将出山 此方山間亦出鹽回紀多餅食且**嘴鹽渴則飲水冬寒** 廻十有二日過碣石城十有三日得護送歩卒十人甲 因收二斗隨行日用又東南上分水嶺西望高潤岩冰 乃鹽耳山上有紅鹽如石親當見之東方唯下地生鹽 PARTY AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

三十里乃無水即夜行過班里城甚大其衆新叛去尚 帝無跪拜禮入帳折身义手而已旣見賜潼酪竟乃辭 岸想宿二十二日田鎮海來迎及行宫上復遣鎮海問 聞犬吠黎明飯畢東行數十里有水北流馬僅能渡東 **看盈我之帝所臨河上欲罷干戈致太平沂河東南行** 曰便欲見耶且少想耶師曰入見是望且道人從來見 銀漢四海鱼龍曜水精吳越棲臺歌吹湍燕春部曲酒 贈云自古中秋月最明凉風届候夜彌清一天氣象況 圍八剌山勢險固三太子之醫官鄭公途中相見以詩

閱利必鎮海宣差仲禄侍於外師與太師阿海阿里鮮 上因問所居城內支供足手師對從來蒙古回紀太師 帳與聞道話於是召二人入師有所說即令太師阿海 師何海其月望上設幄齊莊退侍女左右燈燭煒煌唯 傳旨日真人每日來就食可乎師日山野修道之人唯 支給題者食用稱雜太師獨辨翌日又遣近侍官合住 酒瓜茶食九月朔渡航橋而北師奏話期將至可召太 好静處上令從便二十七日車駕北廻在路屢賜蒲萄 入帳坐奏曰仲禄萬里周旋錄海數千里遠送亦可入

坐御帳前軍馬雜逐精神不爽自此或在先或在後社 好遂令太師阿海奏日山野學道有年矣常樂静處行 月朔奏告先還禧居從之上駐蹕于城之東二十里是 時敷奏道化又數日至邪米思干大城西南三十里十 令左右録之仍勅誌以漢字意示不忘謂左右曰神仙 上大悦二十有三日又宣師入幄禮如初上温顏以聽 三說養生之道我甚入心使勿浅於外自爾危從而東 以蒙古語譯奏頗怪聖懷十有九日清夜再召師論道 月六日暨太師阿海入見上曰左右不去如何師曰不

意而行山野受赐多矣上從之既出帝使人追問日要 无鹿馬否師口無用于時敬雨始作青草復生仲冬過 半則雨雪漸多地脈方透自師之至斯城也有餘糧則 月二十三日雪寒在路牛馬多凍死者又三日東過霍 惠飢民又時時設弼活者甚聚二十有六日即行十二 院衣不造色野有菌則禁其採者畏天威也此非奉天 日也帝問以震雷事對日山野聞國人夏不浴於河不 開沒華大河也至行在開其航橋中夜斷散益二十八 之道也當聞三千之罪莫大於不孝者天故以是警之

法言

爲壽二十八日太師府提控李公别去師謂曰再相見 將帥醫卜等官質師十有一日馬首遂東西望那米思 云天俾神仙爲朕言此汝革各铭諸心師辭退建正旦 散天我今愈信真天人也乃以師前後奏對語諭之且 上從之又集太子諸王大臣曰漢人尊重神仙猶汝等 仙是言正合朕心勃左右紀以回紀字師請偏諭國人 今聞國俗多不孝父母帝乘威德可戒其根上悦曰神 也無李公曰三月相見師曰汝不知天理二三月決東 干干餘里駐大果園中十有九日父師誕日衆官炷香 一年記えて

歸矣二十一日東遷一程至一大川東北去賽監約三 奏日山野雜海上約三年廻今茲三年復得歸山固所 程水草豐茂可飽牛馬因盤桓馬二月上七日師入見 願也上曰朕已東矣同途可乎對曰得先行便來時漢 天道好生今聖壽已高宜少出獵墜馬天戒也不不敢 傍立不敢前左右進馬遂罷獵還行宫師聞之入諫日 者朕悟即行八日上獵東山下射一大豕馬路失馭豕 復固辭上曰少俟三五日太子來前來道話所有未解 人問山野以選期當答云三歲今上所語訪敷奏記因

吉息利答刺汗曰但神仙勒我語以後都依也自後两 物联將思之更少待幾日師知不可遽解徊翔以待三 騎射少所習未能遂已雖然神仙之言在哀焉上顧謂 神仙來時德與府龍陽親中常見官司惟督差發上謂 矣上問通事阿里鮮日漢地神仙弟子多少對曰甚求 前天發之也上日联已深省神仙勘我良是我蒙古人 月七日又解上賜牛馬等物師皆不受曰抵得聲騎足 月不出獵二十有四日再辭朝上曰神仙將去當與何 曰應干門下人悉令獨免仍賜聖旨文字一通且用即 りずいい

賢国命阿里鮮河西人也為宣差以家古帯喝刺八海 副之設師東還十日解朝行自答刺汗已下皆攜蒲道 華之南岸又十日至 阿里馬城西百餘里至大河四月 之東南山有蛇兩頭長二尺許王入程往見之望日門 息師明日遂行二十有三日宣差阿狗追錢師於吹沒 師曰四大假躯終爲棄物一靈真性自在無拘衆議乃 人出郊致莫於虚静先生趙公之墓衆議欲買其骨歸 酒珍果相送数十里臨别衆皆揮涕三日至賽藍大城 五日至阿里馬城之東園二太子之大匠張公園請曰

1 51 m all 16

復經金山東南北並山行四月二十八日大雨雪翌日 海東北遇陰山後行二日方接元歷金山南大河驛路 山前宿又明日復渡四十八橋縁溪上五十里至天池 即當往焉翌日師所乘馬突東北去從者不能挽於是 張公等悲泣而言曰我華無緣天不許其行矣晚抵陰 南方因緣已近不能遷路以行複堅請師曰若無他 接數日伏願仙慈渡河伴擅衆得以請教幸甚師解曰 弟子所居營三擅四百餘人晨祭暮禮未當懈怠且預 山皆白又東北並山行三日至阿不罕山前門人宋 序见太下

床麥始熟終不及天雨秋成則地眾爲害眾多白者此 棲霞親歸依者日來師下車時雨再降人相賀曰從來 道安草九人同長春玉華會衆宣差郭德全華遠迎入 事少西海子傍有風塚其上土白堊多粉裂其上二三 地寒多物晚結實五月河岸土深尺餘其下堅冰亦尺 足皆我師道庭所致也居人常歲疏河灌田圃至八月 此地經夏少雨縱有雷雨多於南北两山之間今日雪 月中即風起南山嚴穴先鳴益先驅也風自塚間出 許齊後日使人取之南望高嶺積雪威暑不消多有異

速深入山陰松皆十支許會衆曰師曰此地深蕃太古 平地則水漸微而絕山出石炭又東有二泉三冬暴漲 仲春漸消地乃陷西北十餘里儉儉州出良鐵多青眾 拔木勢震百川息于異隅又東南潤後有水磨三四至 旋動如羊角者百十數少馬合爲一風飛沙走石發屋 有沙陀出肉從蓉國人呼曰唆眼水曰兀速草曰愛不 如江湖復潛行地中俄而突出魚殿隨之或漂沒居民 金山其山多雨雹五六月間或有大雪深大餘此地間 亦收床麥漢正十百人居之織綾羅錦綺道院西南望

書教話一篇示部云萬里來官馬三年别故人干戈猶 以來不聞正敢唯山精鬼魅惑人自師立觀層設醮遊 壬午年道深爲不善人が害界不安宋公道安畫寢方 未息道德偶然陳論氣當秋夜對上論養生事故云愛 旦这作會人多以設生為戒若非道化何以得就先是 文忽於天窗中見虚靜先生趙公曰有書至道安問從 觀前折其脛即自悔曰我之過也對道衆服罪師東行 師有書至魔事漸次又醫者羅生横生非致一日盛馬 何來曰天上來受而視之只見太清二字忽隐去翌日

南路競沙石鮮水草使客甚繁馬甚苦恐留滞師日分 三班以進吾徒無患矣五月七日令宋道安夏志誠宋 德方孟志温何志堅潘德 冲六人先行十有四日師聖 皆下馬再拜法别師策馬亞進十有八日張志素孫志 過大山山上有雪甚寒易騎于拂廬十七日師不食但 堅鄭志修張志遠李志常五人又次之師東行十六日 之錢行者夾谷把郭宣差李萬戶等數十人送二十里 尹志平王志明于志可鞠志園楊志靜養志清六人次 鄉及若春思歸無限然不得下情伸何里鮮等白師日 記記奏さ

時時飲湯東南過大沙場有草木其間多蚊此夜宿河 非醫可測聖賢琢磨故也卒未能愈汝華勿應衆愀然 東又數日師或乘車尹志平革諮師日奚疾師日余疾 奉以湯餅是日報飽食繼而設齊飲食乃如故道衆相 東五十餘里豐州元帥以下來迎宣差俞公請泊其家 宿乃出地臨夏人之北倭廬帳漸廣馬易得後行者乃 及師六月二十一日宿漁陽關師尚未食明日度閥而 自愈行又經沙路三百餘里水草絕少馬夜進不息再 不释是夕尹志平夢人曰師之疾公章勿憂至漢地當

一薦危逢吾念善不爲看扁舟送在鯨波裏會待三秋長 焉翔戲於風濤之間容與自得師賦詩曰養爾存心欲 六梢又云两两三三好弟兄秋來羽翼未能成故歸碧 帥日益敬有雞雁三七夕日師遊郭外放之海子中少 帥夾谷公出郭來迎館於所居來瞻禮者無應千人元 謂曰清和前日之夢驗不虚矣時已季夏北軒涼風入 坐俞公以繭紙求書師書之云身聞無俗念鳥宿至雞 不是朝昏坐行功扭控成七月朔復起三日至下水元 眼不能睡寸心何所紫雲收溪月白氣夾谷神清 一野紀旅行

中宣差總管阿不合與道黎出京以步擊迎歸于第接 海溪流處沿灣波瀾快野情翌日乃行是月九日至雲 |言無意的良久日雖故之不得猶愈於坐視其死也乃 教因以詩贈之云得旨還香早乘春造物多三陽初愛 居二十餘日總管以下晨祭暮禮雲中士大夫日來請 成與門弟子尹為平行師曰天意未許雖往何益何里 化一氣自冲和野馬程程送雲山處處羅京城一萬里 無再并回若國王的以大軍生靈必遭殺戮願又師一 重到即如何十有三月宣差阿里解欲往山東招諭起

一遊生界三年别放鄉廻頭身已老過眼夢何長浩浩天 聚來多者多恐隨着因于接待令尹公約東付親筆云 長行為三一云三年多少道人縱横無赖者尹公到日 令清和同往 即付招諭書二副又聞宣德以南諸方道 雲中以所乘馬奉師八月初東邁楊河歷白登天城懷 安沒清河凡十有二日至宣德元帥具成儀出郭西建 山即難下沒省力耳宣德元師移剌公遣專使持書至 迎師入居州之朝元觀道友敬奉遂書四十字云萬里 面施行勿使放門有妨道化衆生福涛容易轉流上

徳與之龍陽觀濟度孤魂前數日稍寒及設照二夜三 去冬有見虚靜先生趙公牵馬自門入者衆爲之出迎 空澗紛紛事香茫江南及塞北從古至今常道衆且云 忽不見又極與安定亦有人見之河朔州府王官將師 日過野孙橫見白骨所發願心乃同太君尹千億頭子 門川望日照於本州朝元觀十一月望宋徳方等以向 帥首志心歸向恨不化身分酬衆望十月朔作照于龍 及一切士底爭以書疏來請者輻輳然止廻答數字而 已有云王室未寧道門光暢開度有緣恢宏無量摩方 ガシラー

蒼生臨白刃幾多華屋變青灰又云豪祭痛吟干萬首 常性龍岡閉步下視極與以兵革之後村落蕭條作詩 忘朕十二月既望醮於蔚州三館師於龍陽住冬旦夕 甲申之春二月朔縣於縉山之秋陽觀親在大翮山之 古今能有幾多人研窮物外開中趣得脱輪廻泉下塵 意館数居招詢在下人戶得來否以常念神仙神仙無 以寫其意云告年林木參天合今日村坊編地開無限 夏道途匪易所得食物驛騎好否到宣德等處有司在 日有如春熊畢元帥贾昌至自行在傳旨神仙自春及 ーチュー・

陽親後碧嚴深萬項煙霞插翠本一徑桃花春水急變 ·環流出洞天心又云摩山一带碧嵯峨上有摩仙日夜 陽山水明秀松離烟月道家之地也以詩題其察云秋 過洞府深沈人不到時開嚴壁洞仙歌熟京行者金紫 住大天長觀許之旣而以驛召乃度居庸而南燕京道 彰歸三載歸至是果如其言以上七日入天長觀 齊者 友來迎於南口神遊觀明且四遠父夫士女以香花導 石林公宣差便宜劉公以下諸官遣使者持疏絕請師 師入京瞻禮者塞路初師之西行也衆請選期師曰三

之衆皆稽首拜跪作道家禮時俗一變玉虚并水禧酸 來奉道者鮮至是聖賢欲使人歸向以此顯化耳八會 神仙壽高善爲護持神仙無忘朕稽言仲夏行省金繁 師寫玉虚成就人家齊常有三五鶴飛鳴其上北方從 二十有二日赴其請空中有數鶴前導係西北而去自 石林公便宜劉公再四持號請師住持大天長觀是月 經祝壽甚好教神仙好田地內愛住處住道與阿里鮮 自行官傳旨神仙至漢地以清淨道化人每日與朕誦 日千人望日曾架請赴玉虚觀是月二十五日喝剌至 ーチとここ ; 9

滅法界有消磨好惡繁心曲漂淪奈爾何其二云有物 告乃建八會於天長日平等日長春日**虚**寶日長生日 說日寢人翁然歸慕若戶既家諭教門四開而百倍往 來求法名者日益衆嘗以四頌示之其一云世情無斷 明真曰平安曰消灾曰萬蓮師旣歸天長遠方道人繼 恒爲朕誦經祝壽則嘉自師之復來諸方道侣雲集都 日忘神仙神仙無忘朕朕所有之地愛願處即住門人 也季夏望日宣差相公割八傳旨自神仙去朕未嘗一 告甲申乙酉年西來道衆甚多水味變甘亦善緣所致 日間食品で

道侣日益修葺後具表以聞上可其奏自爾住時勝日 或自賦詩相次屬和間因茶罷令從者歌游仙曲數則 空每審畢出遊故苑瓊華之上從者六七人宴坐松陰 至於再始受之旣而又為領文勝以禁粮採者遂安置 園池并其近地數十項為獻且請為道院師解不受請 夕陽在山澹然忘歸由是行省及宣差割八相公北宫 狗物雙眸眩勞生四大窮世間渾是假心上不知空其 先天貴無名不自生人心常隐伏法界任縱横其三云 四云昨日念無蹤今朝事亦同不如齊放下度日且空 「チンシス

師未當不往來乎其間寒食日作春遊詩二首其一云 十項方池問御園森森松柘單清煙亭臺萬事都歸夢 杏花問寫戶千門日往來島外茫茫春水潤松間雅雅 花柳三春却屬仙島外更無清絕地人間唯有廣寒天 冥換骨化身飛上鬱羅臺乙酉四月宣撫王公巨川請 晚風廻遊人共嘆舒陽逼達士猶嗟短景惟安得大丹 深知造物安排定乞與官民種福田其二云清明時節 請師者庭竹師曰此竹殊秀兵火而後益不可多得也 師致蘇於其第公關右人也因話成陽終南竹木之勝 3

云地土路邊塞城池壓古今雖多壞官閥尚有好園林 聚其測其意夏五月終師登壽樂山類四顧園林若張 遊眼宣撫日天下兵草未息民甚倒懸主上方尊師重 今夫矣歸與將至當分我數十竿植實元之北軒聊以 翠惺行者休息其下不知暑氣之威也因賦五言律詩 道賴師真道力保護生靈何遽出此言邪願垂大慈以 緑樹攢攢塞清風陣陣深日遊仙島上高視八紅吟一 教世爲念師以杖叩地笑而言曰天命己定由人乎哉 我昔居於磻溪浅林修竹真天下之奇觀也思之如夢 ----

其老親稱于元谊熙竟之夕宣撫喜而賀之曰炭惑已 待行禮足矣餘無所用也於是約作頭兩畫夜師不憚 公私交罄我當以親中常住物給之但令京官齊戒以 山深兀倚天孤翠相陰森遠殿扶萬項煙霞常自有一 以熒惑犯尾宿主無境災將請師作無問所費幾何師 是長生問活計修真為福邁京都九月初吉宣撫王公 川風月等開無喬松挺拔弥深潤異石嵌空出太湖盡 口一物失所猶懷不忍况闔境乎比年以來民苦徵役 師自瓊島迎陳公秀王來見師出示七言律詩云蒼

之云得好休來休便是嬴取逍遥免把身心使多沙聽 根林散花開百億黄金嫩照天地清虚九日持來滿座 天此之謂也重九日遠方道衆咸集或以前爲獻師作 何德所轉之事自古有之但恐不誠耳古人日至誠動 退数合我革無復憂矣師之德感一何速哉師曰余有 明英烈士忙忙虚負平生志造物推移無定止昨日歌 陽坐中觀眼界如如類長生久視無凋謝稱作伴問居 繼而有奉道者持繭紙大軸来求親筆以鳳棲梧詞書 関寫聲恨敬延云一種靈站體性殊待秋風冷透

盤山請師黃袋醮三畫夜是日天氣晴霽人心悦懌寒 心犀峰爭挺拔巨堅太蕭森似有飛仙過殊無宿鳥吟 復示之以頌日拂拂拂拂盡心頭無一物無物心頭是 黄冠三日熙素服萬家臨五月京師大早農不下種人 歌今日愁煩至今日不知明日事區區者甚劳神思一 好人好人便是神仙佛其人聞之自愧而退两成正月 谷生春將事之夕以詩示衆云詰曲亂山深山高快客 日或有質是非于其前者師但漠然不應以道義釋之 以爲憂有司移市立壇懇祷前後數旬無應行省差官

湖京光下

四四台斯須雨降自夜半及食時未止行省委官奉香火 |歲有秋名公碩儒皆以詩來賀一日有吳大卿德明者 上真上真必以誠報人大雨必至齊未竟雨勢海立是 出復遣使來告日雨則既降奈久早未需足何更得滂 師道力感通上真以降甘澍百姓食日神仙雨也師答 來謝曰京師久早四野欲然五穀未種民不聊生賴我 賣疏請師爲所雨照三日兩夜當設醮請聖之夕雲氣 沦大作此早可解願我師慈悲師曰無慮人心至誠感 日相公至誠所感上聖垂慈以活生靈吾何與馬使者 好比数で

御府相傳授閱向人問類赤松又奉道者求領以七言 素三仙圖云得道真仙世真窮三師何代顯靈殿直教 常無我跨古騰今自在仙又題支仲元畫得一元保元 其四云混沌開基得自然靈明翻小大椿年出生入死 士來相訪不解言談世俗書其三云莫把開人作等開 即其二云我本深山獨自居誰能天下狼人譽軒較道 以四絕句來上師後次韻答之其一云燕國蟾公即此 開人無欲近仙班不於此日開心地更待何時到寶山 州超凡入聖洞賓侍一時鶴駕歸遂島萬叔仙鄉出土

冬十有三日夜半振衣而起步于中庭既還坐以五言 疏以來憫天長之聖位殿閣常住堂宇旨上頹下把至 絕句示之云朝昏忽忽急相催暗換浮生兩髮餘造物 方壺每夕召來師徳以次坐高談清論或通宵不寐仲 不張燈至季秋稍親之所以預火備也十月下寶元居 十餘間不假外緣皆常住自給也凡遇夏月令諸府各 之傾斜者正之斷手于丙戌皆一新之又創修察舍四 戲人原是夢是非總日又何爲師自受行省已下來官 于窗戶塔砌毀撒殆畫乃命其徒日益修葺好漏者補

自堅牢丁亥自春及夏又早有司禱所屢矣少不發應 轉北辰高大勢無由過長空不可報循環誰主字億級 律詩示衆云萬象獨天潤三更坐地勞象横西領下斗 日爲所雨縣初三日爲賀雨縣三日中有雨是名瑞應 請作照師徐謂曰我方留意熙事公等亦建此議所謂 京師奉道會衆一日請師爲所西熙既而消災等會亦 出是語萬一失期能無招小人之訾邪師曰非爾所知 好事不約而同也公等两家但當慇懃遂約以五月一 雨過三日雖得非職家雨也或曰天意未易度師對泉 游記表示

夢庵請其夕大雨自北來雷電怒台東西震躍師口此 過雨白雲輕有客林間坐無心道自成既還元帥第棲 道之用也得道之人威光垣赫無手不在雷電莫能匹 遊西山再四過動師赴之翌日齊罷雨後遊東山庵師 與客坐于林間日夕將選以絕句示衆云西山爽氣清 也夜深客散師偃息草堂須臾風雨敬至恐霆一震宿 居數日來聽道話者竟夕不察又應大谷庵請次日清 謝雨既事果如其言時暑氣煩與元帥張資允者請師 也及熙竟日雨乃作翌日盈尺越日四天廓清以終而 1.1.1.

遥洪波拍海大川湖嘉禾已見三秋熟旱魃仍聞五月 皆禄馬且賜以金虎牌道家事一仰神仙處置小暑後 宫仙島爲萬安宫天長觀爲長春宫語天下出家善人 還五月二十有五日道人王志明至自泰州傅旨改北 消百姓共析生有望三軍不待令方調實由道化行無 大雨屡至暑氣愈熾以七言詩示衆云溽暑熏天萬里 戶幾裂少馬收聲人皆異之或日霹靂當将至何一舉 外暗赐豐年助 而息那有應者曰無乃至人在兹雷師為之露成乎就 - S. S. Y. 聖朝自瓊島為道院機新捕魚者絕

岸崩裂水入東湖群開數十里龜邊魚遊盡去池遂枯 當其時也道院皆物賜名類又當住持大官親仍有使 東溪二十有三日人報已午間雷雨大作太液池之南 余云吾没之後教門當大與四方往往化爲道鄉公正 將與之俱乎七月四日師謂門人曰皆丹陽當授記了 乘馬日凡一往六月二十有一日 因疾不出浴於宫之 者佩特乘傳句當教門事此時乃公功成名遂歸休之 涸北口山亦推師開之初無言良久笑曰山推池枯吾 **述数年園池中禽魚番育歲時遊人往來不絕齊餘師**

甚黎願垂大慈還堂上以慰瞻禮師曰我九日上堂去 時也丹陽之言一一皆職若合符契况放門中句當人 内外悉具吾歸無遺恨矣師就示疾于齊九一日數如 也是日午後留颂云生死朝昏事一般幻泡出没水長 開微光見處跳為鬼元量開時納海山揮斥八紘如恐 且偃寢奚異哉七月七日門人復請日每日齊會善人 偃中門弟子止之師曰吾不欲勞人汝等猶有分别在 開遂登禄光堂歸真馬異香湍室門人捻香拜别衆欲 尺吹嘘萬有似機關狂解落筆成塵垢寄在時人妄聽 沙多美一

少忘今師既昇去速當奏聞首七之後四方道俗遠來 舉宋公謂志常白今月上七日公豎我同受師者法名 赴丧哀傲如丧考此於是求訓法名者日益多一日提 日真人朝見以來君臣道合離闕之後上意轉基未幸 服行丧禮奔走赴丧者萬計宣差割仲禄闻之愕然數 復舉似遺世頌畢提舉宋道安等再拜而受黎明具麻 次王志明依舊勾當宋德方李志常等同議教門事遂 令門人宋道安提舉敖門事尹志平副之張志松又其 哭臨待者張志素武志據等遂止农日真人適有遺語 and a land to

浩大粮儲鮮少恐難成功清和日凡事要人前思夫衆 等事爾其代書止用吾手字印此事已行姑沿襲之繼 子春三月朔清和建議爲師構堂于白雲觀或曰工力 至于再清和受其礼遠過奉道會中善衆不減往昔戊 謂清和曰吾次矣不能維持教門君可代我領之也讓 有人赞助此緣公等勿疑更或不然常住之物费用靜 不辨况先師遗徳在人四方莫不瞻仰可不勞行化自 而清和大師尹公至自德與行犯事既終七提舉宋公 可與樂成不可與應始但事不私已教門竭力何寫而 オイラ

粮助力肯構是堂四旬告成其間同結在緣者不能備 盖各操一郡乃所顾也宣差便宜劉公聞而喜之力赞 將事之初乃炷香設席以嚴其犯及啟極師容色嚴然 妨葬事既七月初吉遠報晴露人心愈然和悦前一日 戊巳庚俄有平陽太原堅代蔚應等產過人二百餘齊 其事遂舉勒志圓等董其役自四月上丁除地建址歷 也期以七月九日大葬先師六月間霖雨不止皆應有 如生遠近王官士底僧尼善衆觀者凡三日日萬人皆 紀議者以爲締構之勤雖由入力亦聖賢陰有以扶持

異之九日子時後設靈寶清照三百六十分位熙禮終 藏仙此于堂具香芬馥移時不散臨午致齊黃冠羽服 香火者不可勝計本宫建奉安道場三畫夜預告齊自 以手加額漢其神異馬繼而喧播四方傾心歸總來產 復降人皆嘆曰天道人事上下和應了此一大事非我 與坐者數千人奉道之衆又復萬餘武寧神翌日大雨 旧八日辰時元駕自西南來尋有白鶴繼至人皆仰而 師道德統備通于天地達于神明時克如是手諒非人 力所能致也推省宣撫王公巨川成陽巨族也素慕元 湖沙沙二

言哉余屢對汝衆舉近世得道之士皆耳目所親接者 日古之得道人見于書傳者墨而不博失其傳者可勝 處順其觀曰白雲馬師爲文未始起豪臨紙肆筆而成 之誠更甚時昔故會兹葬事自為主盟京城内外屯以 其行事甚詳其談道甚明服日當集全真大傳以始後 後復有求者或軟自增損故兩存之當夜話謂門第子 人師既没雖當口傳其概而後之學者尚未見其成書 甲兵備其不虞罷散之日暑無獨擾于是親榜其堂曰 風近歲又與父師相會于無雅懷昭映道同氣令尊仰 字二人 z)

	1 16. cat 332	
惜哉		
		,
	·	
長春真	長春與人游記悉下	

-

底定來從去背實力率之故久逸暫勞其心版馬而後 時與顏適天不人遠兩朝屋詔而不行單使一邀而肯 成吉思皇帝勃真人邱師省所奏應詔而來者備悉惟 心誠云可尚联以彼隊不遜我伐用張軍旅武站邊陸 沙磧書章來上喜慰何言軍國之事非朕所期道德之 起謂朕天啟所以身歸不辭暴露於風霜自願致涉於 師道踰三子徳重多方命臣奉厥元纁馳傳訪諸滄海 長春真人游記附録 詔書 一诗 把 附 張

聖旨 成吉思皇帝聖旨道典諸處官員每 化□而成道顏川途之雖潤膽几杖以非選爰答來章 已於是載揚威德略駐車途重念雲軒既發於達养鶴 取可遊於天竺達磨東邁元印法以傳心大氏西行或 底人每與 邱神仙應有底修行底院舍等係逐日念誦經文告天 師比平安好指不多及 可明朕意秋暑

並免差發稅賦准此 照使所據神仙應係出家門人精嚴住持院子底人等 治罪斷按主者奉到如此不得達錯須至給付照用者 發税賦者其外訴推出家影占差發底人每告到官司 據邱神仙底應係出家門人等隨處院各都教免了差 皇帝祝壽萬萬歲者所據大小差發稅賦都休放着者 右付 癸未羊兜年三月 子二十六 神仙門下收執 御寶日

奉到如此 宣差都元帥買昌傳奉 前時已有聖旨文字與你來放你天下應有底出家善 宣差阿里鮮面奉 成吉思皇帝聖旨如种仙你春月行程别來至夏日路 成吉思皇帝聖旨即神仙奏知來底公事是也照好我 人都管著者好底歹底邱神仙你就便理會只你識者 癸未年九月二十四日 计言严重

燕京行尚書省石林公 你我不曾忘了你你体忘了我者 上炎熱與雞來沿路好底鋪馬得騎來麼路裏飲食廣 多不少來麼你到宣德州等處官員好覷你來麼下頭 百姓得來麼你身起心裏好麼我這裏常思量著种仙 真人長春公住持天長觀者 請疏三 謹請 癸未年十一月十五日 一字乙寸東 بخ

竊以必有至人而後可以放為中機必有仙關而後可 生古根有花木香胸襟無塵土氣實人天之眼月乃世 仙人能稱此道場地仰惟長春上人識超產品長悟長 光臨謹疏 俗之津梁向也來青牛而西邁不憚朝天今馬奉柴詔 以待方外士天長親者人間紫府主上福田若非真神 宣撫使御史大夫王 而南廻正當傳道幸無多讓早赐 [法言不善 癸未年八月 H

韶北行本提指安于海内一旦廻轅南邁可能獨善於 華人難了如此事伏惟真人師父氣清而粹道大而高 為門庭振柱史之宗風提全真之法印肯也三朝之教 竊以應變神龍非蹄浴所能止無心野鶴亦何天不可 主个兹萬乘之國師幾年應 已書絳關之名暫被玉壺之請以千載為旦暮以八極 真人師父住持燕京十方大天長親者 飛故蒙莊出遊漆園增價陳持歸隐雲臺生光不到岩 好的付款 ij

遠近取則之所先必欲立接人之基真如气首善之地 縣 京尚書省石林公 望四方風動舉聞道德之香謹號 敢顿伸於管見與少肚於冤在萬里雲披式副人天之 山東維太極之故官實大燕之宏構國家元辰之所在 **邱神仙久住天長觀** 謹請 癸未年八月 म

王之聖壽下以處生靈之福田項因歲察於細人非敢 自萬里尋思干今日接入久住十方天長觀上以祝皇 四海重名爲帝者之尊師亦天下之教父皆年應聘還 行永永長長而作太極瓊華之主謹疏 入幽報敢堅留幸不易動休休莫莫無為深山窮谷之 動搖於仙仗不圖大夫遂有遐心况京師者諸夏之本 有恒久之心於此兩端存乎大致長春真人重陽高弟 竊以時止時行雖聖人不凝滯於物爰居爰處而君子 根而遠近取此法則如或舍此而就彼是謂一下喬而 よりまた

侍行門人 TO A THE PROPERTY OF THE PARTY 崇道大師張志素 清貧道人夏志誠 葆光大師王志明 虚静先生超道堅 清和大師尹志平 通元大師李志常 无真大師張志遠 丙戌年八月 ころうでする 清虚大師宋徳方 沖虚大師于志可 虚寂大師孫志堅 通真大師勒志園 悟真大師盂志穏 日 **颐真大師鄭志修** 沖虛大師宋道安

長春與人游記附録終 特古蒙古四人從師設持 通元大師楊志静 清真大師茶志清 宣差 宣差便宜使劉仲禄 蒙古打 游記附録 阿里鮮 喝刺 八海 沖和大師潘德沖 保真大師何志清